

*Innovation • Inspiration • Excellence for All*

One Larkin Center  
Yonkers, Nueva York 10701  
Tel. 914 376-8100  
Fax 914 376-8584  
equezada@yonkerspublicschools.org

**Dr. Edwin M. Quezada**  
Superintendente de escuelas

23 de agosto de 2021

Estimada Comunidad de Aprendizaje de las Escuelas Públicas de Yonkers:

¡Bienvenidos al año escolar 2021-2022! Se acerca un año escolar emocionante y productivo, ya que reiniciamos 5 días de instrucción en persona. Les invitamos a ser conscientes de su compromiso de hacer de este año académico, el mejor año escolar para nuestros estudiantes, familiares y el personal de Yonkers. Todos en persona todos los días en la escuela. Nuestras escuelas están listas para crear las condiciones necesarias para obtener el éxito de TODOS los estudiantes.

Los desafíos del último año y medio de COVID-19 nos han enseñado a ser creativos, flexibles y valiente. Sobre todo, aprendimos que este virus no discrimina, y que nos afecta a todos. Debemos continuar atentos en mantener nuestra comunidad lo más saludable posible. Por favor considere vacunarse, es su mejor protección en mantener un ambiente escolar saludable y seguro. Todos debemos de usar nuestra mascarilla dentro de las escuelas, el transporte del Distrito y en las instalaciones del Distrito. Se realizarán controles de temperatura diariamente. Habrá pruebas de vigilancia COVID-19 al azar para estudiantes y el personal que no hayan sido vacunados y los que se han vacunados con su consentimiento. El personal no que no se ha vacunado tiene que proporcionar una prueba de detección de COVID-19 [requerido por la póliza de la Junta de Educación](#). Este año no se requiere ningún cuestionario de atestación COVID-19.

**La instrucción y el aprendizaje serán sólidos, enriquecidos y fundamentados en abordar las necesidades académicas y más importante aún, lo socio-emocional de nuestros estudiantes, el personal y las familias. Todos hemos sido afectados significativamente durante el último año y medio.** El [Plan estratégico de 3 años para las escuelas públicas de Yonkers 2019-2022](#) nos recuerda que nuestro objetivo como comunidad de aprendizaje debe ser la equidad académica para todos nuestros estudiantes. Nuestra misión, los valores fundamentales y las metas del Distrito, como lo especifica nuestro Plan Estratégico de 3 años permanecen constantes. Nuestros estudiantes hoy más que nunca necesitan estar rodeados de adultos comprometidos y que estén listos desde el primer día para abordar sus necesidades académicas y su desarrollo. Juntos, podemos transformar el aprendizaje en la vida de nuestros hijos.

**Restauración, Renovación y Esperanza** impulsaran nuestros esfuerzos durante los próximos años. La restauración comienza con nuestros programas instructivos desde el pre-kínder hasta el doceavo grado que en los últimos años fomentaron consistentemente el 90% de las tasas de graduación de la escuela secundaria. Nuestro presupuesto restableció a más de 160 empleados, incluyendo administradores, consejeros escolares, psicólogos, trabajadores sociales, enfermeras, maestros, incluyendo arte, música, educación física, educación técnica y profesional, educación especial y aprendices del idioma inglés, así como empleados administrativos y conserjes. Restauramos la ventilación adecuada y las ventanas en todas las escuelas están diseñadas operativamente, además, hemos ampliado nuestras capacidades tecnológicas.

El próximo objetivo es renovar nuestro sistema escolar para los estudiantes, las familias y el personal, y mejorar nuestro sentido de colaboración entre todos nuestros miembros. El resultado es la esperanza de un nuevo comienzo para nuestros estudiantes y la comunidad, lo cual es posible con la colaboración de todos. Esto es nuestro compromiso; nuestros estudiantes dependen de nosotros para asegurar que la restauración, la renovación y la esperanza conduzcan a un futuro brillante para TODOS nuestros estudiantes.

La renovación comienza con nuestro regreso a clases en persona para todos los niños y el personal siguiendo el calendario del Distrito. Esto se logrará de forma segura siguiendo las instrucciones del Centro para la Salud (CDC, por sus siglas en inglés) y [Departamento de Educación del Estado de Nueva York](#) (NYSED). Nuestro objetivo es mejorar con éxito la vida de nuestros niños y jóvenes, y por lo tanto debemos:

- Aceptar nuestra responsabilidad individual por la seguridad y el bienestar de los demás.
- Reconocer que la enseñanza de calidad debe ocurrir en todas las escuelas, las aulas y todos los días.
- Reconocer que la asistencia de los estudiantes y el personal es esencial para el aprendizaje.
- Comprender que el aprendizaje se produce mejor con programas socio-emocional sólidos y guiados por un sistema de apoyo de varios niveles,
- Utilizar prácticas restaurativas en apoyar la autodisciplina y cambiar el comportamiento inapropiado,
- Comprometerse con un currículo enriquecido en Educación Sostenible Culturalmente Sensible,
- Incorporar las artes y actividades extracurriculares en las escuelas que le den a los estudiantes acceso a nuevas oportunidades,
- Apreciar que la educación de la primera infancia es la base del éxito, y
- Aceptar a los padres como socios.

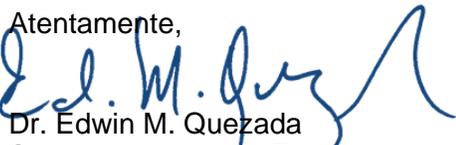
Estos propulsores ayudan a crear una cultura escolar en la que todos se sienten valorados, respetados y cuidados. Es necesario que cada individuo de la comunidad de aprendizaje reflexione sobre su papel e incorpore estas expectativas en cada acción que tome todos los días. Así es como transformamos el aprendizaje y la vida de nuestros estudiantes.

El año pasado, hubo muchos éxitos en las Escuelas Públicas de Yonkers. Una vez más, queremos aprovechar esta oportunidad para agradecer a nuestros educadores, estudiantes, padres/tutores, personal y comunidad. Juntos, nos aseguramos que a partir de septiembre de 2020 a instrucción se llevó a cabo todos los días en todas nuestras escuelas y de octubre a junio, la instrucción continuó sin problemas cuando dimos la bienvenida a los estudiantes a nuestras escuelas. Debemos celebrar el poder de la colaboración.

Este verano, programas fenomenales proporcionaron exitosamente instrucción en persona a casi 4,000 estudiantes de escuela primaria y secundaria. Todos se adhirieron a los reglamentos de seguridad de la CDC y NYSED. Los elogios vinieron de estudiantes, educadores y padres. Estos programas proporcionaron apoyo académico, instrucción de artes integrada enriquecida y un componente dinámico de aprendizaje socioemocional lo cual servirá como modelo para este año escolar cuando todos los estudiantes regresen a sus horarios completos de clases.

[Adjunta a esta carta esta una guía rápida para la apertura de las escuelas en septiembre de 2021.](#) Por favor, revise este documento y no dude en hablar con su director si tiene preguntas. Animamos a todos a unirse a nuestra campaña: Restauración, Renovación y Esperanza. Encuentre la forma de contribuir al éxito y desarrollo de este año escolar; nuestros estudiantes necesitan su escuela, sus maestros y sus compañeros de clase.

Atentamente,

  
Dr. Edwin M. Quezada  
Superintendente de Escuelas

  
Steve Lopez  
Presidente de la Junta de Educación

C: Vicepresidente Del Vecchio y miembros de la Junta de Educación